

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 40 (1976)  
**Heft:** [1]

**Rubrik:** Hedy's corner

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hedy's Corner

Having started a new year, I would like to let you know of a tape I happened to hear, giving the Japanese version of the 23rd Psalm which impressed me so much that I must share it with you.

The Lord is my pace-setter,  
I shall not rush;  
He makes me stop and rest,  
    He provides me with images of stillness  
which restore my serenity;  
He leads me in the ways of efficiency  
    through calmness of mind  
And his guidance is peace.

Even though I have a great many things to  
    accomplish each day  
I will not fret for his presence is here—  
    His timelessness is all-important  
And will keep me in balance.

He prepares refreshment and renewal  
    In the midst of activity  
By anointing my mind with His oils  
    of tranquility;  
My cup of joyous energy overflows.

Surely harmony and effectiveness  
    Shall be the fruits of my hours  
For I shall walk in the paths of the  
    Lord all my life  
and shall dwell in His house forever.

---

## Obituary

### WALTER JOSEPT WUEST

Mr Walter Josept Wuest passed away suddenly at New Plymouth on November 13th, 1975. He arrived in New Zealand in the 1900's from Kt Zug, then started work as a farm worker for some Swiss families, later buying a farm at Lowgarth. He never married.

A few years ago he retired to Stratford, he was very keen on playing cards and bowls. We extend to his relations in Switzerland and New Zealand our deepest sympathy in their loss.

J.S.